

Szarvas és Vidéke

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

ELŐFIZETÉSI DÍJAK:
Helyben egy negyedévre . . . 1.20 P.
Vidéken egy negyedévre . . . 1.70 P.
PÉLDÁNYONKÉNT 10 FILLÉR.

Szerkesztésért és kiadásért felel:
MÜLLER KÁROLY

Főszerkesztő:
Dr SIMA ISTVÁN

SZERKESZTŐSÉG
ÉS KIADÓHIVATAL:
I. ker. Deák F.-u. 13. Telefon: 109.
Postatakarékpénztári csekkzámla: 62.066.

TESSEDIK SAMUEL SZÜLETÉSÉNEK 200. ÉVÉBEN

Örök reformáció

Mert imé, új egetek és új földet teremtek és a régiéket ingyen sem említetek, még csak észbe sem jutnak...

Az apokaliptikus látomásaiban élénk táruló, megpróbáltatások korát éljük, népek-népek ellen, országok-országok ellen támadnak, Isten ellenes vörös sárkány erőlködik végső erőfeszítéssel, hogy ledöntse a kereszt birodalmát; a kiömlő vér a lovak zabolájáig ér, a hajók egyharmada már elveszett a tengeren, éhínség, nyomorúság lép fel itt is, ott is és az emberek ábrázatára kiül a nagy kérdés: mi lesz itten? Mi jön majd ezután?

Félelem, rettegés, leírhatatlan nyomor az osztályrésze egyes országokban sok jobb sorsra érdemes léleknek, olyan amilyenről Dániel ír, hogy „olyan nyomorúság nem volt és nem lesz többé”... De e rettenetes történések mindmind Isten akaratából, vagy ráhagyó türelméből kifolyólag történnek; minden esemény bele van tervezve még a világ fundamentumának megvetése óta a világesemények sorrendjébe. Nem „vakon” véletlenül, hanem bölcs tervszerűséggel, célzatosággal, hogy minden kereszt és csapás az Isten felé fordítsa a világban elmerülő emberszemét.

Ezért örök reformáció, az Isten megújító munkája minden súlyos történelmi esemény, hogy a jólét párnáin az Istenről megfélemedező emberiség döbbenjen rá a tévedéseire, hamis célkitűzéseire, s térjen rá az Isten útjaira, ha a jólétben erre nem képes...

A történelem bizonyítja, hogy az elpusztult, dekadenciába süllyedt népek súlyos csapások után rátaláltak az elfelejtett Istenre... s bizonyára most is sok sok oka volt, hogy reánk öntse haragjának csészéit s eltörölje a történelem színteréről azokat a népeket, melyek Ő ellene emelték fel karjukat...

Isten ítél. Döntése — mely az eseményekben egyre jobban nyilvánul meg — képezi azt az örök reformációt, azt a praedestinált folyamatot, mellyel a világ sorsát az egyre közeledő végleges megújítás felé kormányozza, ama kitűzött cél felé, — ahol a régiéket, a földieket elmulnának, — az új ég és új föld felé, ahol nem lesz igazságtalanság, hamisság, bűn, betegség és halál, ahol és amikor a világot állandóan reformáló fo-

lyamat egyszer véget ér, mert eljött a végső beteljesedés, a végső boldog megnyugvás állapota.

Reformáció emléknapiján em-

lékezzünk erre az isteni reformációra, s gondoljunk arra, hogy saját magunkat is naponként kell „reformálni”, hogy egyrészt becsületes polgárai

legyünk földi hazánknak, másrészt boldog részesei annak az új földnek és új égnek, melynek előkészítési folyamata itt dübörög a fejünk felett...

Kállay Miklós miniszterelnök Békés vármegyében

A Magyar Élet Pártjának Budapesten megtartott országos értekezletén Békés vármegyéből Beliczey Miklós főispán, dr. Bencs Zoltán a békéscsabai, dr. Torkos Béla az orosházi vitéz dr. Zerinváry Szilárd a szarvasi, Máté Imre a gyulai

választókerület országgyűlés képviselője és dr. Biró Zoltán vármegyei központi MÉP-titkár vett részt. A békésmegyeiek Beliczey Miklós főispán vezetésével az értekezlet után felkeresték Kállay Miklós miniszterelnököt. Beliczey Miklós

főispán azt a kérést terjesztette a miniszterelnök elé, hogy látogasson el Békés vármegyébe. Kállay Miklós készségesen megígérte, hogy még ebben az esztendőben, valamelyik vasárnap ellátogat Békés vármegyébe.

Minden hadköteles zsidó munkatáborba kerül

Kállay Miklós miniszterelnöknek a a MÉP értekezletén elmondott beszédéből közöljük az alábbiakat:

— A hadsereg kérdéseiről szólva meg kell említenem a zsidók részvételét is a háborúban. A magam részéről azt az utasítást adtam, azt az álláspontot foglaltam el, hogy az összes hadköteles sorban lévő zsidókat, tekintet nélkül kato-

nai katonai szolgálatra való alkalmasságuknak, munkatáborba kell behívni. Az azonnali keresztülvitelnek természetesen katonai technikai okok állanak útjában, mert megfelelő kereteket kell még előbb felállítani. Határozott álláspontot foglaltam el abban a tekintetben, hogy minden eszközt rendelkezésére bocsátunk a honvédségnek, hogy a zsidók behívása, beszo-

rozása, munkábaállítása a harc-téren küzdő magyar katonai szolgálatának megkönnyítésére minél nagyobb tempóban és minél gyorsabban történjék meg. (Nagy éljenzés és taps.) Minden hadköteles korban lévő zsidót, tekintet nélkül katonai szolgálatra való alkalmatlóságára be kell hívni, kivétel nélkül. (Nagy éljenzés és taps.)

Felhívás Békés vármegye Gazdaközönsegéhez!

A magam részéről is felhívom Békés vármegye gazdaközönsegét a Földművelésügyi Miniszter Úrnak a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló 1942. XVI. t. c. alapján kiadott 255.900/1942. számú rendeletére, amelyik az alábbiakat tartalmazza:

1. §.

Az a birtokos, aki 1943. év tavaszán vetett termények terméseredményét fokozza azáltal, hogy a tavaszi termények alá az őszi szántást ez év őszen legkésőbb az 1942. évi december hó 31-ig legalább tizenöt centiméter mélyen elvégzi, az őszi szántással megmunkált terület után kataszteri holdanként tíz pengő termelési jutalomban részesül, feltéve, hogy az 1942. évi őszi vetés területe (őszi gabona takarmánynövény, ipari növény) nem kisebb az előző évi őszi vetésterületénél.

Annak megállapításában, hogy az ideai őszi vetésterület nem kevesebb-e az előző évinél, a gazdaság területének jogügylet vagy öröklés útján beállott változását megfelelően figyelembe kell venni.

A jutalom szempontjából a fél kataszteri holdat meghaladó területet egész holdnak kell számítani, a fél kataszteri holdnál kisebb területet számításon kívül kell hagyni.

2. §.

Futóhomok talajon végzett őszi szántásért a birtokos jutalomban nem részesül. Futóhomok talajon gazdálkodó birtokos pillangós virágú zöldtrágyanövény, valamint pillangós virágú takarmánynövény termeléséért részesül kataszteri holdanként tíz pengő termelési jutalomban, feltéve, hogy említett zöldtrágya vagy takarmánynövényt az 1942. évi augusztus hó 15 napjától az 1943. évi május hó 15. napjáig elvetette és az 1942. évi őszi vetésterülete az előző évi őszi vetésterületénél nem kisebb. Egyébként az 1. §. második és bekezdésében foglalt rendelkezéseket a jelen §. esetében is alkalmazni kell.

3. §.

Az 1. és 2. §-ban megállapított termelési jutalom felül a birtokos kataszteri holdanként tíz pengő jutalomban részesül az 1942. év őszen kenyérgabonával (búzával, rozssal) elvetett azon területe után, amely meghaladja az 1941. év őszen kenyérgabonával (búzával, rozssal) elvetett területét. Az 1. §. második és harmadik bekezdésében foglalt rendelkezéseket a jelen §. esetében is alkalmazni kell.

4. §.

Az a birtokos, aki a termelési jutalom kifizetését kívánja; az 1. és 3. §-ok esetében az 1943. évi január hó 15. napjáig a jelen rendelethez A) illetőleg C) alatt mellékelt, a 2. §. esetében pedig az 1943. évi május hó 31. napjáig a je-

len rendelethez B) alatt mellékelt mintának megfelelő bejelentő lapot köteles — aláírásával ellátva a — községi előjárósághoz (polgármester) benyújtani. A bejelentőlapokat a községi előjáróságnál (polgármesternél) lehet beszerezni.

5. §.

A községi előjáróság (polgármester) a bejelentésben feltüntetett adatok valóságát megvizsgálja és az adatokat a szükséghez képest az érdekeltek meghallgatása után helyesbíti; megvizsgálja azt is, hogy a bejelentővel szemben nem áll fenn a jelen rendelet 7. §-ában foglalt valamely kizáró körülmény.

A községi előjáróság a bejelentéseket a bejelentési határidő elteltétől számított tizennégy nap alatt az adatok helyességének igazolásával és annak megállapításával, hogy a jutalom kifizetésének előfeltételei fennállnak, az illetékes kerületi mezőgazdasági kamarához küldi meg.

Ha a községi előjáróság a bejelentés adatait megváltatja, vagy azt állapítja meg, hogy jutalom kifizetésének nincs helye, erről a bejelentőt értesíti. A bejelentő ilyen esetben a jutalom kifizetését, illetőleg kiegészítését egyenesen a kerületi mezőgazdasági kamaránál kérheti; a kamara — amennyiben szükséges — a községi előjáróság meghallgatása után foglal állást.

A községi előjáróság a bejelentések megvizsgálása során a szükséghez képest a m. kir. gazdasági felügyelőtől kér utabiztosítást. A m. kir. gazdasági felügyelő

a községi előjárásához beadott bejelentések elbírálását szakszempontból ellenőrzi s a jelen rendelet helyes végrehajtása érdekében a községi előjárás munkáját szakzszerűség szempontjából irányítja, szükség esetében a megfelelő intézkedések végett előterjesztést tesz a főszolgabíróhoz.

6. §.

A kerületi mezőgazdasági kamara a kifizetendő jutalmak összege tekintetében a földművelésügyi miniszternek javaslatot tesz. A földművelésügyi miniszter a kifizetendő jutalmak összegét megállapítja és a jutalmak kifizetéséről a kerületi mezőgazdasági kamarák útján gondoskodik. A földművelésügyi miniszter számvetősége útján a kerületi mezőgazdasági kamarák útján gondoskodik. A földművelésügyi miniszter számvetősége útján a kerületi mezőgazdasági kamaráknak a termelési jutalmakkal kapcsolatos pénzkiszorítását ellenőrzi.

7. §.

Nem adható kedvezmény az 1939:IV. tc. 1. §-a első bekezdésében meghatározott személynek még abban az esetben sem, ha az említett törvény valamely rendelkezése értelmében a törvény egyes rendelkezései alól ki is vétetnek.

Nem adható kedvezmény annak sem, akinek személyében nincsen kellő biztonosság arra, hogy gazdálkodását a kedvezmény a nemzeti termelés szempontjából kedvezően fogja előmozdítani.

Nem adható kedvezmény végül annak aki az általa elkövetett bűntett, vagy vétés miatt a kedvezményre méltatlannak, illetőleg a kedvezmény szempontjából megbízhatatlannak tekintendő.

8. §.

Ha a jutalom kifizetése után jut a hatóság tudomására az, hogy a birtokos a hatóságot hamis adatok bejelentésével félrevezette, úgyszintén akkor, ha a bejelentő csi zántás után szükséges munkálatokat saját hibájából nem végezte el, vagy hogy az előbbi § első és harmadik bekezdésében említett kizáró ok állott fenn, a termelési jutalom visszafizetésére kell kötelezni a birtokost. A visszafizetésre való kötelezés tárgyában a kerületi mezőgazdasági kamara véleménye alapján a földművelésügyi miniszter határoz.

9. §.

Amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik, kihágást követ el és tizenöt napig tartó elzárással büntethető az a birtokos, aki a 4. §-ban említett bejelentésben a valóságnak meg nem felelő adatokat tüntet fel.

A pénzbüntetésre az 1928: X. törvény cikk rendelkezései az irányadók.

A kihágás miatt az eljárás a közigazgatási hatóságnak a hatáskörébe tartozik. Az 1929: XXX t. c. 59. §-a (1) bekezdésének 3. pontjában foglalt rendelkezések alkalmazása szempontjából szakminiszternek a földművelésügyi minisztert kell tekinteni.

10. §.

A jelen rendelet az 1942. évi szeptember hó 15. napján lép hatályba.

Az Úristen a jelenleginél kedvezőbb időjárást már nem is adhatna ezen munkáknak az elvégzéséhez. A vasárnapi munkaszünet is fel van függesztve. A többi mirajtunk áll!

Gyula, 1942 október 26.

BELICZEY MIKLÓS főispán,
közellátási kormánybiztos.

— Reformációi emlékünnepelel Budapest. Az Orsz. Protestáns Napok keretében rendezendő reformációi emlékünnepelel október 31-én Tasnádi Nagy András nyitja meg. Az est ünnepi szónoka Ravasz László, református püspök. Az ünnepélyen Keken András evangélikus lelkész imádkozik. Az ifjúság nevében Kereki Gábor szól, míg a záróbeszédet Kemény Lajos evangélikus esperes mondja. Zsoltárokat énekel a Beár-Madas Ref. Leánygimnázium énekkara, költeményeiből felolvas Turmezei Erzsébet, énekel Palló Imre az Operabáz örökös tagja.

Melyek az új szarvasi élő- és vágott baromfiárak

A közellátási miniszter a hiv. lap egyik múlt heti számában megjelent rendeletével újból megállapította az élő és vágott baromfiárak, mint a baromfitermékeknek legmagasabb termelői, nagykereskedői és fogyasztói árát.

Az élőbaromfiárak: vidéken a kereskedő a fogyasztóval szemben libáért 3'80, kacsaért 3'60, csirkéért 3'40, tyúkért 2'90, pulykáért és gyöngyösért 3'40 pengőt, a termelő a fogyasztóval szemben libáért 3'60, kacsaért 3'40, csirkéért 3'20, tyúkért 2'75, pulykáért és gyöngyösért 3'20 pengőt számíthat kg. ként.

A vágott és kopasztott baromfi fogyasztói ára bélel kg.

ként vidéken kiskereskedő a fogyasztóval szemben: liba 4'40, kacsa 4'20, csirke 4'30, tyúk 3'60, pulyka és gyöngyös 4 P. A termelő a fogyasztóval szemben: liba 4'20, kacsa 4'—, csirke 4'—, tyúk 3'40, pulyka és gyöngyös 3'80 P. A csirkére, tyúkra, pulykára és gyöngyösre megállapított ár a baromfiárak belezve történt eladása esetén 7 százalékkal felemelhető.

Az élő baromfiárak helyben eladó gazdaság által felszámítható legmagasabb termelői ára az ország egész területén a következő: liba 3'40, kacsa 3'20, csirke 3, tyúk 2'60, pulyka és gyöngyös 3 pengő. A rendelet okt. 24-én lépett életbe.

2 és félelvi fegyház, súlyos pénzbüntetés és a kereskedéstől való eltiltás árdragításért

A gyulai királyi törvényszék uzsorabírósága előtt sok árdragítási bűnügy tárgyalása folyt már le, de a szarvasi Rosenberg Zoltán árdragítási ügye volt az első, amelyben a bíróság több évre szóló fegyházbüntetést szabott ki.

A Rosenberg cég régi textilkereskedő Szarvason. Pár hónap előtt az a gyanu merült fel ellene, hogy árucikkait a megengedettnél lényegesen drágábban árusítja. A nyomozás eredménye igazolta a gyanut. A megindult vizsgálat akkora peranyagot produkált, hogy a főtárgyalás három napot vett igénybe. A múlt hét szerdáján és csütörtökjén Szarvason folyt a főtárgyalás, amit hétfőn Gyulán a királyi törvényszéken fejezett be a dr. Juhász Imre királyi törvényszéki bíró elnöklésével működő uzsorabíróság.

Dr. Csetényi István királyi ügyész, a gyulai királyi ügyészseg árdragítási ügyésze árdragítás és áruzejtés büntetével vádolta Rosenberg Zoltán szarvasi textilkereskedőt, apja Rosenberg Ignác és öccse, Rosenberg Henrik ellen bűnsegédi

bűnrészesség miatt emelt vádat.

A királyi törvényszék Juhász tanácsa hétfőn este 7 órakor hirdette ki ítéletét s abban bűnösnek mondta ki Rosenberg Zoltánt az árdragítás büntetésében, s ezért öt kétésfélvi fegyházra, tízévi jogvesztésre, 5000 pengő pénz büntetésre és 2000 pengő vagyoni elégtétel megfizetésére kötelezte.

Az ítélet három évre eltiltotta a vádlottat az iparigazolványban feltüntetett árucikk árusításáról. Kimondta az ítélet azt is, hogy a bűnügyi költségek behajthatók. Az áruzejtés vádjára a bíróság fölmentette a vádlottat.

A bűnsegédi bűnrészességgel vádolt Rosenberg Ignácot és Henriket a 326. §. 2. pontja alapján fölmentette az uzsorabíróság.

Dr. Csetényi István királyi ügyész súlyosbításért, és a fölmentések miatt semmisségi panaszt jelentett be. Rosenberg Zoltán és védője a bűnösség megállapítása miatt és enyhítésért föllebbezett.

Kedvezményes áron kapnak abraktakarmányt a tejtermelők

A mezőgazdaság fejlesztéséről szóló 1942: XVI. törvény cikk végrehajtásával kapcsolatban Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter a tejtermelőket támogatásban részesíti. A közellátási miniszterrel történt megállapodás alapján sikerült — a már eddig kiutalt takarmánymennyiségeken felül — 300 vagon abraktakarmányt biztosítani. Ez a 300 vagon abraktakarmány kedvezményes áron kerül a gazdához. Ebből azonban egyelőre csak azok a tejtermelők részesülhetnek, akik a tejet a közvetlenül, akár tejjepari vállalat útján Budapestre szállítják, és pedig csak abban az esetben, ha több tejet szállítanak fel, mint amennyit az előző év megfelelő időszakában szállítottak. A tejtermelőknak az így szállított tej minden literje

után egy fél kg. abrakra van jogosultságuk és ennek az abraknak az árából a földművelésügyi tárca mázsánként 10 pengőt magára vállal. Az a termelő tehát aki több tejet szállít Budapestre, mint tavaly, ezután a tej után egyrészt literenként fél kg abrakot kap, másrészt ezért az abrakért a megállapított árnál métermázsánként 10 pengővel kevesebbet fizet.

Ez az akció a mai viszonyok között egyformán szolgálja a tejtermelőket és a székesfővárosi fogyasztóközönséget az érdekeiket, mert a Budapestre tejet szállító tejtermelők mentesülnek — legalább részben — a takarmányhiány okozta gondoktól, másrészt ezáltal a fővárosban mutatkozó tejhiány csökkenthető lesz olymérték-

ben, hogy a teje rászorulóknak (csecsemők, betegek, gyermekek) tejszükséglete nagyobb nehézségek nélkül biztosítható lesz.

Protestáns irodalmi- és művészt

Nagy érdeklődés nyilvánul meg a f. év november hó 4-iki Protestáns irodalmi és művészt iránt. Közreműködnek Enyedy Andor református püspök, Zsindely Ferenc államtitkár, Kós Károly író, Tasnády Ilona a Nemzeti Színház örökös tagja, Basilides Mária az Operabáz örökös tagja, Lehotay Árpád a Nemzeti Színház örökös tagja, dítrói Csiby József zongoraművész, Hosszú Zoltán a Nemzeti Színház tagja, Dullien Klára hegedűművész, vitéz Pongrácz István zongoraművész, a Budapesti Protestáns Enekkar Adám Jenő és a Budapesti Szimfónikus Leventezenekar Csáky Andor karnagy vezetésével. Az Irodalmi Est este 6 órakor kezdődik a Magyar Művelődés Házában.

Átmenetileg enyhítetik a szarvasmarha és a sertésvágási tilalmat

Az állattenyésztés gyorsütemű fejlesztésével kapcsolatban az állatállomány növelése és teljesítőképességének fokozása érdekében a 4 évesnél fiatalabb tehenekre, továbbá az üszökre és üszőborjúkra, valamint a 100 kg nál könnyebb súlyú mangolica és a 80 kg-nál könnyebb hússzerűségekre a kormány meg a múlt évben elrendelte a vágási tilalmat. Ez az intézkedés a gyakorlatban kitűnően bevált és nagyban hozzájárult ahhoz, hogy állattenyésztésünk kereteit a háborus nehézségek ellenére sikerült megőrizni.

Tekintettel arra körülményre, hogy a több, mint két hónap óta tartó aszályal súlyosbodott takarmányhiány az állatok felnevelésénél átmenetileg bizonyos korlátozást tesz szükségessé, Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter a közellátási miniszterrel egyetértésben rendeletet adott ki, amelyben a szarvasmarhákra nézve a vágási tilalomnál megállapított 4 éves korhatárt 2 évre szállította le, továbbá engedélyt adott arra, hogy 1943 február 28-ig, tehát csak átmenetileg, a 2 hónaposnál fiatalabb és 15 kg-nál könnyebb szopósmalacokat a községi előjárás engedélye nélkül is lehet vágni. Ezek a rendelkezések azonban nem érintik a kormányt az azt a törekvését, hogy állattenyésztésünket úgy a létszám, mint a minőségi színvonal tekintetében minden rendelkezésre álló eszközzel fejleszteni kell, hanem csak átmeneti jellegű könnyítést jelent azoknak a gazdáknak, akik a takarmányhiány miatt nehéz helyzetbe kerültek és nincsen módjukban, hogy minden malacot felneveljenek.

Hirek

Istenütsztelek:

A szarvasi ág. h. ev. 6-templomban vasárnap délelőtt 10 órakor, délután 6 órakor magyar, az újtemplomban délelőtt fél 10 órakor magyarul, este 8 órakor istenütszteleket tartanak.

A szarvasi róm. kat. templomban vasárnap délelőtt fél 9 órakor diákmissze exhortációval, fél 10 órakor csendesmise, fél 11 órakor nagymissa szentbeszéddel. Délután 4 órakor rózsafüzér-ájtatosság. Köznapokon reggeli mise fél 8 órakor, este mindennap 6 órakor rózsafüzér ájtatosság.

Szarvason református istenütszteleket tartanak vasárnap délelőtt 10 órától az Árvaház dísztermében.

Halottak napjára

Nehéz földi sorsunk legnagyobb fájdalma és átka a halál. Megszoktuk, olyan „magától értetődő” folyamat, ha idegen hal meg, s olyan kegyetlen, szívtelen, ha belenyúl családunkba, kiragadja gyermekünket, anyánkat, apánkat...

Hogy a mindennapi élet rohanásában el ne feledkezzünk életünk eme letörlesztetlen nagy adóságáról — a halálról, a kereszténység egy napot rendelt, hogy legalább ezen a napon adózzunk szeretetünk emlékének s gondoljunk saját utolsó óráinkra, hátramaradó szereteteinkre és az Isten előtt való számadásunkra...

De a halál minden kegyetlensége ellenére se legyünk reménytelen pogányok, hanem erősen higgyük az Isten kijelentett igazságait, miszerint a halál csak a másik világba való átmenet, közelebből pedig: a Krisztusban hívőknek nyereség, mert „amiket szem nem látott, amiket fül nem hallott, amit emberi szív fel nem foghat — olyat készített az Isten a hívőknek”...

Az Istenfelőknek tehát boldogság, megnyugvás és megváltás a halál, bárha nehéz sebeket is ejtett az ittmaradtak szívében...

De borzalom az örök kín, a halál azoknak, akik gyűlölték az Isten, törvényeit taposták, nevét gyalázták, s életüket Istenről elfordulva fejezték be. Itt valóban borzalom minden, itt nincs reménység, nincsen vigasztalás, csak örök kín és szenvedés...

Halottak napján mintha fellobbanne előttünk a „láthatatlan” világ fátyola s elénk jönnek drága szeretetünk — fehér ruhában, gyözelmi pálmákkal és vigadózó énekekkel... s könnyeinken keresztül csillámlik a vészontlátás rejtélye...

— **Halálozás.** Radvánszky Iván ny. járásbírói irodatiszt 62 éves korában váratlanul elhalálozott október 28-án. A megboldogult néhai örökbeismert egyénisége volt szarvas társadalmának, aki még jól megérdemelt nyugalma idején is szorgos, becsületos és tisztességes munkával töltötte el haláláig. Temetése péntek délután fél 4 órakor lesz.

— **Gyors levente-verseny.** Az országos kerékpár leventeverseny keretében a szarvasi járás leventeegyesületei is dícséretre méltó igyekezettel és figyelemre méltó eredményekkel vettek részt. A járásból mintegy 300 levente indult a 30 kilométeres versenytávon s örömmel látjuk, hogy alig akadt egy-kettő, aki a távot ne futotta volna végig. Ez a kerékpárverseny ismételt tanúsága volt a levente intézmény létjogosultsága szükség-szerűségének s elért kiváló eredményeinek.

— **A Turul Sportegylet a honvédekért.** A helybeli Turul sportegylet október 25-én vasárnap a megrendezett mérkőzés bizonyos hányadát a honvédség céljaira ajánlotta fel. Az e címen befolyt pénzt, összegszerűen 2250 P-t rendelkezési helyére juttatták.

— **Reformációi emlékünnepe.** A Vajda Péter-gimnázium és a Luther tanítónőképzőintézet, f. hó 31-én, szombaton délután 4 órakor rendezi meg együttesen szokásos reformációi ünnepélyét az őtemplomban. Erre az ünnepélyre minden érdeklődőt szeretettel meghív a rendezőség. Belépődíj nincs, adományokat köszönettel elfogadják. A műsorban a következő számok szerepelnek: 1. Erős vár a mi Istenünk. Közének. 2. Szaval Kovács István gimn. VII. oszt. tanuló. 3. Bach J. S. Csak rád vár a lélek. Éneklő a tanítónőképző énekkar. Fasang Árpád zenetanár vezényletével. 4. Ünnepi beszédet mond Bulik András s. lelkes. 5. Bornemisza Péter énekét éneklő a gimnázium énekkara. Fasang Árpád zenetanár vezényletével. 6. Szaval Melis Erzsébet tkp. V. é. növendék. 7. Himnusz.

— **Halottak napján nem szabad gyertyát gyújtani.** A hatóságok felhívják a közönség figyelmét arra, hogy Mindszentekek és halottak napján a temetőben mécseket, sirlámpákat gyújtani ebben az évben is tilos. Adja mindenki a halottai sírjának kivilágítására szánt összeget, vagy legalább annak egy részét a hősi sírok karbantartásának céljaira a temetőben felállított gyűjtőperselyekbe, mert a hősi temetők felügyelősége Mindszentekek és Halottak-napján, a hősi temetők sírjainak fenntartására ebben az évben is gyűjteni fog. A fennálló légóltalmi készültségre való tekintettel, a temetők október 31-én, november 1-én és 2-án délután öt óráig tarthatók nyitva. A temetőkbe délután négy óra után már senki sem léphet be és délután öt óráig a temetőket mindenkinek el kell hagynia.

— **Felfüggesztették a vasárnapi munkaszünetet.** Békésvármegye alispánja a vármegye területén október 25-én, nov. 1., 8., 15., 22. és 29-re eső vasárnapok, ill. Mindszent ünnepén felfüggesztette a vasárnapi munkaszünetet a mezőgazdasági munkálatoknál. A fenti napokon tehát mindenki folytathatja a mezőgazdasági munkálatok befejezését, amire az országtermelésének fokozása érdekében szükség is van.

— **Megszűnik a nyári időszámítás.** November hó 2-án, tehát jövő hét keddién Magyarországon is megszűnik a nyári időszámítás. Hétfőről-keddre virradó éjjel 3 órakor egy órával visszaigazítják az órákat.

— **Megkönnyítik a hozzátartozóknak a sebesültek látogatását.** A sebesült katonák látogatásának megkönnyítése céljából a hozzátartozók részére ötvenszázalékos vasúti kedvezmény van érvényben. A sebesülteket egyszer havonta látogathatják meg hozzátartozóik, azonban a látogatók száma egyszerre kettőnél több nem lehet. A vasúti kedvezmény a szülőkre, felesége, menyasszonyra és a különben egyedülálló honvédeknek a testvéreire érvényes. A kedvezményes jegyekhez szükséges jogosító engedélyt az illetékes kórházparancsnokság adja ki. A szegény-ségi bizonyítvánnyal rendelkező hozzátartozók részére a kórház gazdasági hivatala megtéríti az oda és visszautazás összes költségeit, sőt a felmerült szállodai és étkezési költségek fejében még külön három pengőt fizet ki részükre.

— **Vegyeskereskedők üzletköre.** Az 1922: XII. tc. 46. §-át alkalmazó joggyakorlat szerint a vegyeskereskedők (szatócsok) az erre jogosító iparigazolványuk alapján általában a fogyasztóközönség elsőrendű szükségleti tárgyait képező iparcikket jogosultak árusítani (feltétlen üzletkör). Azokon a helyeken azonban, ahol az illető iparcikk kizárólagos árusításával foglalkozó szakmabeli kereskedő nincs, jogosultak a nem elsőrendű szükségleti tárgyakat is forgalomba hozni (feltételes üzletkör). Minthogy a bődíszműves tászkák, retikülök, erszények és bődíszműruk elsőrendű szükségleti cikkeknek nem tekinthetők, a joggyakorlat értelmében a vegyeskereskedők ezeknek a cikkeknek az áru-

sításával csak azokon a helyeken foglalkozhatnak, ahol a cikkek kizárólagos árusításával foglalkozó szakmabeli kereskedő, vagy ezeket a cikkekkel előállító és raktáron tartó iparos a községben nincs. Azokban a községekben, ahol bődíszműves van, az említett cikkek a vegyeskereskedők természetesen nem árusíthatják.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Tóth András és Maradék Erzsébet leánya Erzsébet, Hanzó István és Kulyák Erzsébet leánya Mária, Uhljár János és Sutyinkszky Anna fia János, Uhljár Mihály és Dudás Zsuzsanna fia Mihály, Petrovics István és Fábri Anna leánya Anna, Pokluda Gusztáv és Kovács Anna leánya Aranka, Palyov Mihály és Janúrik Zsuzsanna leánya Zsuzsanna, Bánlaki János és Bliznák Judit fia halvaszületett, Rohony János és Farkas Mária fia Márton, Dankó András és Csasztvan Anna leánya Mária, Urbancsok János és Janúrik Erzsébet leánya Judit, Osztás Pál és Ribárszki Mária leánya Judit, Babecz Mátyás és Szabó Julianna leánya Margit, Kasnyik Mihály és Galó Judit fia Mihály, Pjevara István és Szarka Katalin leánya Magdolna, Gog János és Litauszky Mária leánya Julianna. — **Házasságot kötöttek:** Brlás Mihály Uhljár Zsuzsannával, Kephényes János Buzás Annával, Zelenák György Sebák Zsuzsannával, Jelen Mihály Tóth Maczoeka Erzsébettel, Litauszki János Kiss Rózával, Kondacs Pál Lipták Ionával, Darida György Münár Erzsébettel, Kondacs György Nyemcsok Zsuzsannával, Ribárszki Pál Molnár Juliannával — **Elhaltak:** Ábrahám Györgyné Piesovszky Zsuzsanna 75 éves, Gászó János 44 éves, Czigléczi György 1 hónapos, Hráskó Pálné Szarvasi Erzsébet 30 é., András Pál 40 éves, Uhljár János 5 napos, Palyov Zsuzsanna 7 napos, Uhljár Anna 3 hónapos.

TURUL-MOZGÓ

Az előadások kezdete békéscsaba fél 6, fél 8, vasárnap fél 2, fél 4, fél 6, fél 8 óra

Október hó 31-én, szombaton; november 1-én, vasárnap; 2-án hétfőn bemutatásra kerül az első nagy világhírt aratott svájci film 16 éven felülieknek

DILEMMA

Főszereplők: Leopold Riberti, Maria Rainer és a többi filozófusok nagyjai.

Kieg.: Magyar és UFA hirdető.

November hó 4-én, szerdán és 5-én csütörtökön bemutatásra kerül

Gazdátlan szív

német filmek.

Kiegészítésül: „LUCE” hirdető.

Községi kád- és gőzfürdőjének fűrdőrendje

Szarvas község előljárósága egyhangúlag elhatározta, hogy a községi kád- és gőzfürdő október hó 10-től a fürdő egyelőre hetenként 4 napon és pedig szombat, vasárnap, hétfő és kedden van üzemben, további intézkedésig a következőkben állapította meg:

Szomb. d. e.	7-12 óráig	férfiak részére
" d. u.	1-3	leány gyerm.
" d. u.	3-6	nők
" d. u.	6-8	fiú gyermekek
Vasárnap d. e.	7-d. u. 1	férfiak részére
" d. u.	2-5	tömegfürdő nők
" d. u.	5-8	férfiak
Hétfőn d. e.	7-12	férfiak részére
" d. u.	1-5	nők részére
" d. u.	5-8	férfiak részére
Kedden d. e.	7-12	nők részére
" d. u.	1-5	tanítónőképző és polg. leányiak
" d. u.	6-8	férfiak részére.

Szombaton, vasárnap és hétfőn gyermekek csak szüleikkel együtt fűrdhetnek.

222/1942. vgt. szám.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Dr. Dörnyei József ügyvéd által képviselt M. Vitalis Erzsébet javára 133 P 47 f tóke s ennek 1941. november 15-től 5 százalékos kamatai; 5832 P eddigi és az ezutáni költségek erejéig, amely nyiban a követelésre időközben részletfizetés történt, annak beszámításával, a szarvasi kir. bíróság 1942. évi 46. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1942. szeptember 25-én lefoglalt 1205 P-re becsült ingóságokra a szarvasi kir. bíróság Pk. 2298/1942. sz. végzésével az árverés elrendelvé, annak az 1908. évi XLI. tc. 20. §-a alapján a következő megnevezett dr. Gémes Szilárd ügyvéd által képviselt Elefánty Jenő javára 3100 P s járuléka, Radvánszky Iván javára 450 kg búza s járuléka, továbbá a foglaltatási ikönyvből ki nem tűnő más foglaltatási javára is az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatban nincs, végrehajtást szenvedő lakosán, Békésszentandráson III. külker. 93. számú tanyán leendő megtartására határidőtől 1942. november 18. napjának délutáni 3 órája tűztetik ki, amikor a bíróság lefoglalt bútorok, sertések, lovak, triór vasgeregelye s egyéb ingóságokat a legelőbbet ígérőnek, de legalább a becsár. kétharmadrészéért, készpénzfizetés mellett el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyújtott.

Szarvas, 1942. október 27.

GÖRBE PÉTER

324 kir. bírósági végrehajtó.

Eladó a mezőtúri határban az Élő-Körös baloldalán a Szemző tanya mellett az

Osmitz Gézáne

tulajdonát 130 holdas minkepező

tanyás birtok

Értekezni a tulajdonossal Mezőtúron. 329

Eladó házak:

I ker. 184. sz. sarokház, melléképületekkel;
I. 432. sz. cseréppel fedett beltelkes lakóház, melléképületekkel;
Elsőrangú helyen egynegyed házrész;
170 négysz. üres telek sarok mellett;
2 db 400 négyszögletes telek I. ker. 391 sz. ingatlanból;
Kondoroson plactér mellett lakóház teljesen felszerelt sütődével;
Békésszentandráson szőnyeggyár közelében cseres lakóház.

Eladó földek:

Körösparti nyaraló köépülettel;
2-3 kishold prima szántó a VII. külkerület 472. sz. tanya mellett, csabai kövesúthoz közel;
2400 négyszögöl területű I. osztályú szántó a Magincez-dülőben;
4 hold lucernával bevetett föld kövesút mellett;
8 hold szántó a Tóniszálláson;
14 hold szántó a Décsi laposon;
24 hold hereföldnek alkalmas szántó Décsen;
34 1/2 katasztrális hold szántóföld és 17 hold kaszáló Külső Ecseren;
132 katasztrális hold rézben szántó, rézben legelő tanyával Ecseren;
szentesi kövesút mellett;
58 hold szántó a mezőtúri határban;
165 katasztrális hold szántóföld — 2 tanyával — Józsefmezőn;
4 járás közös legelő Tóniszálláson;
241 négyszögöl dnyeföld Nyútzugban;
600 négyszögöl dnyeföld cigányári szőlőkben;

Bővebb felvilágosítást nyújt a Szarvasi Hitelszövetkezet

mint az O. K. H. tagja pénztintézet, ahol ingatlanok adásvételének közvetítésével is foglalkoznak. Ugyanezen pénztintézet képviseli a Gazdák Biztosító Szövetkezetét; folyósít termelés és beruházás céljait előmozdító 4 1/2 %-os kamatozású kötvénykölcsönöket és kamatmentes kölcsönöket. 321

— **Meghívó.** Hatház és Ótemető alatti hegykörség 1942. november 1-én délután 2 órakor rendes évi közgyűlést tart a szokott helyen, II. ker. Adámik Teréz tanítónő iskolájában, melyre ezúton tisztelettel meghívja úgy a csoportképviselő urakat, mint az önálló szervezeti joggal bíró tag urakat az Elnökség. Határozatképtelenség esetén minden külön meghívás nélkül, — tekintet nélkül a tagok számára — 8 nap múlva ugyanott lesz megtartva nov. 8-án. — **Tárgysorozat:** Elnöki megnyitó és két tag mint jegyzőkönyvhitelesítők megnevezése, valamint a múlt közgyűlés jegyzőkönyvének felolvasása. 2. elnöki és hegybírói jelentés. 3. 1943. évre költségvetés megállapítása. 4. Esetleges indítványok. Elnökség. 335

— **Személyhojózás a Körösön.** A békésszentandrási duzzasztó üzembehelyezésével kapcsolatban kunszentmártoni körök, élükön Mezey Lajos dr. képviselővel mozgalmat indítottak az újonnan hajózhatóvá lett Körös részen személyhojózások beállítására. Mint értesülünk, illetékes körök ígéretet is tettek arra, hogy tavasszal próbajáratokat rendszeresítenek Csongrád és Békés között. Szarvas és közvetlen környezetét az Élő Körös nagy távolsága miatt kevésbé érinti ez a kérdés.

— **Oktoberben takarítsuk be a kukoricaszárát.** A kukorica szár értékéről a magyar gazdaságszervezők véleménye nem kezelet helyesen, ezért sok helyen több kerül abból a tűzre, mint a jászolba az állatok elé. Pedig a kukoricaszár értékes takarmány: 15 százaléka a fehérjetartalma, a keményítőértéke pedig 26. Mázsája 8 pengőt ér. Ha holdankint 20 mázsára becsüljük átlagosan a szártermést, minden hold 180 pengő értékű takarmányt hoz a gazdának. A gazdák erre nyilván azt felelik, hogy a jószág nem kedveli a kukoricaszárát. Aki azt akarja, hogy a jószágja szívesen fogyassa a kukoricaszárát, vágja le még októberben, rakja kupokba, azután hordja be fedett helyre.

— **A facipők árai.** A Budapesti Kereskedelmi és Ipar-kamara ezúton közli az érdekeltekkel, hogy a közellátásügyi miniszter szabályozta a facipők, az úgynevezett klumpák páronkénti árát. Eszerint a laposorrú férfi facipők fogyasztói ára 4.50, a női facipőké 4.25, a gyermek facipőké 3.80, a hegyesorrú, hollandi mintájú férfi facipőké 4.70, a női facipőké pedig 4 P.

TEMETÉSEKET

a legnagyobb gondal végzem; a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, a legnagyobb igényeket kielégítek. Halottszállítás, exhumálás nálam megrendelhető

Hantos György

temetkezési vállalkozó
II. kerület Beliczey út 17.

Amikor a front szíve megdobban...

(Honvéd haditudósító század. Sz. Kovács Imre hadnagy.)

Háborúban, kemény háborúban állunk itt a Don partján. A kozákok sokszor megütköztek földjüket ismét vér áztatja és ezen a véráztatva komoly földön születnek az új magyar hősök, akik nevüket arany bűtökkel írják be a magyar történelembe. Csendes, dolgozó és szerény dunántúli, Duna-tiszaközi, szabolcsi, vagy miskolckörnyéki honvédekből lesznek itt máról holnapra vitézek és hősök. Messze szülőföldjüktől, messze családjától harcol a magyar honvéd Magyarországiért, nemzetének megbecsüléséért és a magyar honvéd név tiszteletének biztosításáért.

Messze, messze a hazától álmatlan éjszakákon át vigyáznak a hazára és aggódva várják a hazai híreket. Mit csinálnak, hogy vannak az otthonmaradottak, pedig igazán van itt gondjuk elég. Tudjuk és honvédeink is tudják, hogy az otthonmaradottak is dolgoznak. Éjjelt nappalá téve azon fáradoznak, hogy a hazájuktól messze idegenben barcolók semmiben sem szenvedjenek hiányt. Olvassuk a lapokat és hallgatjuk a rádiót. Tudomásunk van arról, hogy otthon füsttelen napokat rendeznek. Cigaretta, szivart és pipadohányt gyűjtenek és küldik ki a frontra. Az első szállítmányok már meg is érkeztek és mindenki örömmel szívja, mert hazai. Nem az a néhány cigarettát szerez örömet a honvédnek, amelyet hazuról kap, nem. A magyar honvéd sokkal emelkedettebb szellemű Neki csak az jelenti az örömet, hogy otthon nem feledkeztek meg róla, hogy rá is gondoltak.

Tudjuk, hogy otthon megindult a téli-ruha akció és gyűjtik azokat a téliholmit, amelyet otthon nélkülözni tudnak. De ez itt a kemény és fagyos télen nélkülözhetetlen a honvéd számára. Szemünk előtt vannak azok a kis magyar honleányok, akik szabadidejükben érmelegítők, salakot, kesztyűket és más meleg dolgokat kötnek. Előttünk

vannak derék leventék és cserkészeink, akik házról-házra járva gyűjtik ezeket a téli ruhákat s boldogok vagyunk, mert érezzük, nem vagyunk egyedül, hazuról gondolnak ránk.

Minden otthoni megmozdulásból azt látjuk, hogy a hatalmas távolság, amely most elválaszt bennünket egymástól, ez a távolság az, amely közelebb hozza a magyart a magyarhoz. Itt érezzük azt, hogy egymásrataláltunk és most a front az otthonnal karöltve harcol a szebb, boldogabb és gazdagabb Nagymagyarországiért. Mi tudjuk, hogy mindez áldozatokkal és fáradságos munkával jár s magyar honvédeink nevében hálás köszönetet mondunk ezért az áldozatos munkáért.

Nem szabad azonban elfeledni, hogy a fronton küzdő honvéd is áldozatot hoz az otthonmaradottakért. Áldozatot, amelyet sohasem lehet pótolni. A magyar honvéd életét és vérért áldozza a hazáért. Ennél nagyobb áldozatot nem hozhat senki sem. A magyar honvéd életével és vérével fogja fel azokat a véres támadásokat, amelyek a Don mentén lévő állásainkra zúdulnak. Az áldozatvállalásban nincs kivétel Tiszt és legénység egyaránt kivette részét a véraldozatból.

Honvédeink azonban itt sem állottak meg. Az első veszteségjelentés nyilvánosságbozatala után a front szíve megdobbant. Megdobbant azokért az új hadiövezetekért és új hadiárkvért, akik ennek a háborúnak lettek hadiövezetei és hadiárkvai. Ez dobantotta meg a fronton küzdő honvédeink szívét. Tudják, hogy az otthon is megteszi kötelességét, de a front hősei is ki akarják venni részüket a szeretet munkájából.

A követésre méltó példát az egyik somogyi honvéd ezred szolgáltatta. Az ezred parancsnoka, összeült két tábori lelkészével Baranyai Ernő római katolikus és Nyári Pál református lelkészekkel, hogy valami tervet kidolgozzanak a

hadiövezetek és hadiárkv megsegítésére. Munkájukon rajta volt az Isten áldása, mert valóban sikerült egy olyan tervet kidolgozni, mely segítségével sok-sok hadiövezetnek és hadiárvának szeméről le lehet törölni azt a könnyet, amely a gyászoló család szemét jelen pillanatban elhomályosítja. Az ezred parancsnokának és két lelképásztorának javaslatára a tisztikar elhatározta, hogy zsoldjukból zászlós egy márkát, a hadnagy két márkát, főhadnagy három márkát és így rendfokozatonként fölfebb mindig egy márkával többet ajánlanak fel. A legénység is örömmel csatlakozott a javaslatához, de ők tetszészerinti összeggel járulnak hozzá a megsegélyezéshez.

Az így begyűlt összeget beküldik az egyik otthoni takarékpénztárnak. Eddig 3000 márkát gyűlt össze, ami 5000 pengőnek felel meg. A segélyalapból esetenként és állandóan folyósítják azokat a segélyeket, amelyeket a hadiövezeteknek és hadiárvának szántak.

Ezt a segélylapot azonban nemcsak a háború tartama alatt, hanem a háború befejezése után is fenn akarják tartani. Természetesen akkor már a társadalom széles rétegeit is befogják ebbe az akcióba és vezetésével a kaposvári prépostot bízzák meg.

A szép és nemes elhatározásnak már is akadt követője egy másik somogyi ezredben. Az ezredparancsnok ezrednek tisztikarával itt is elhatározta, hogy ők is teljes egészében csatlakoznak a megindított akcióhoz és most már e két ezred együttesen végzi a szép és nemes megsegítő munkát.

A bajbajutott övezetek innét is erős gyámoltókat kapnak. A hadiárva gyermek apja ezentúl a fronton harcoló honvéd is lesz, aki ugyancsak szeretettel gondoskodik iskolázatásáról és ruházatásáról.

Reméljük, hogy ebből az áldozathozatból kivesszük részüket a többi ezreddek is.

Apró hirdetések

300-tól 1000 négyszögölög veteményes föld eladó Érdeklődni lehet IV. kerület 404. szám alatt. 241

Ház eladó III. ker. 152 szám. (Kohút-féle. 302

Özv. Baginyi Endréné III. ker. 108. számú háza eladó. 306

I. ker. 618 számú ház üzlettel együtt és egy féltelék eladó ugyanott. 303

Bútorozott szoba, esetleg ellátással is kladó III., Jókai Mór-u. 246. 302

Szarvasi III. belker. 151 számú ház eladó. Érdeklődni lehet dr. Wolf Jenő ügyvédnél 296

II. ker. 153 sz. alatt kladó 1 dinnyeföld feléből és egy téli kabát eladó. 296

I. ker. 210 számú ház eladó. 293

III. ker. 122. szám alatt S. H. B. motor, egy féderes Nagyatádi-kocsi és egy kerékpár eladó. 310

Sürgösen eladó egy és egy negyed hold föld közvetlen kövesút mellett, jó ivóvízzel, szép tanyával és szépen bekerítve termőfával. Érdeklődni VI. küker. 145/5 Sapszky Jánosnál. 326

Eladó Csabacsüdön az állomás közelében T. 40. szám alatt Kiszely Pál (n. Kitalják Erzsébet) tulajdonát képező 12 hold föld tanyával és Norton-kúttal. Érdeklődni lehet dr. Salacz Aladár ügyvédnél, Szarvas. 316

III. kerület 55. számú ház eladó. 315

Óhegyi János úriszabó, Szarvas, Piac-ter. Önálló, vagy gyakorlott kézimunkást, szabóságát állandó munkára azonnal felvesz. 317

Házmesteri teendőkért lakást és veteményes kertet adok gyermektelen házaspárnak. Dr. báró Dreschler szolgabíró. 323

Mangolban eladó 518 négyszögöl gyümölcsös szőlővel. Érdeklődni II. 281. 312

Kürtös-dűlőben, décal sarkon 2 hold föld és IV 78. számú ház eladó. 313

I. 151. szám alatt különbejárattú bútorozott szoba 2 személynek is kladó. 324

Eladó 6 drb keveset használt káposztás hordó. András Mátyás kereskedőnél. 325

Eladó egy szekér, egy drb ketteseke, kukoricamorzsoló, egy drb borona, répvágó VIII. külkerület 93. 334

Eladó teljesen új cseresznyefa fényezett hálósobabátor. Egy drb háromlókcs cseresznyefa szublot Sovány János asztalosnál I. 516. Dió- és cseresznyefatönköket veszek. 333

IV. ker. 79. számú ház eladó. 332

II. 383. számú ház sürgösen eladó. 331

Sürgösen keresek egy szoba, konyha és mellékhelyiségekkel álló lakást. Herczeg Bálint, Armentesítőtársulat. 330

Eladó prima, sárgatankos Csepel-mórtorkerékpár és a mezőberényi kövesút mellett 5 és fél hold föld. Érdeklődni II. 383. szám alatt. 328

Koszorú, virágcsokor

megrendelhető a KREBS kertészetben. Telefon: 117

ÉRTESÍTÉS!

A nagyérdemű hölgyközönség szíves tudomására hozom, hogy **kézimunkaüzletemet**

megnyitottam Vasút-utca 230. sz. alatt (saját ház).

Előrajzolt és megkezdett kézimunkák nagy választékban. Párna montírozás és legújabb modellű hálóging és kombiné varrást vállalom.

Szíves pártfogást kérve

CZIBULA EMMA

274

NYOMATOTT MÜLLER KÁROLY KÖNYVNYOMDÁJÁBAN, SZARVAS